



## International Association of Women Judges

2000 M Street, NW, Suite 750C • Washington, DC 20036  
Tel: +1.202.223.4455 • fax: +1.202.223.4480 • email: office@iawj.org • www.iawj.org

### بیانیه انجمن بین المللی قضاات زن در مورد شهادت قضاات زن افغانستان

ماه گذشته، دو قاضی زن در راه وظیفه خویش در ستره محکمه در کابل به شهادت رسیدند. مرتکبین این قتل وحشیانه شناسایی و محاکمه نشده اند. این دو قاضی دو تن از تقریباً ۲۵۰ قاضی زن افغانستان بودند. بسیاری نگران امنیت خود هستند دیگران آسیب دیده اند. از طرف مقامات امنیتی به ستره محکمه افغانستان توصیه شده است که تمام قضاات زن هدف حمله هستند.

انجمن بین المللی قضاات زن برای حمایت و توانمند سازی قضاات سراسر جهان به منظور برابری جنسیتی و حقوق بشر از طریق تعلیم و ارتقای رهبری قضایی تلاش می نماید. ما جهانی را تصور می کنیم که در آن برابری جنسیتی، حقوق بشر و سیستم عدلی فراگیر معیار است. ما در کنار قضاات زن افغانستان ایستاده و از جامعه بین المللی می خواهیم در محکوم نمودن ترورهای اخیر و ادامه تهدیدات علیه زنان قوه قضاییه با ما همراه شوند. حاکمیت قانون بنیاد یک جامعه آزاد و عادلانه بوده اما بسیار شکننده است و تا زمانیکه ما از مسئولین تطبیق قانون با قدرت تمام دفاع نکنیم در معرض خطر است. بالمقابل دولت و ستره محکمه باید فوراً این تهدیدها علیه قضاات زن را با اتخاذ تدابیر موثر پاسخ دهند.

انجمن بین المللی قضاات زن شهادت غم انگیز خواهرانمان قاضی قدریه یاسینی و قاضی ذکیه هروی را سوگواری نموده و تسلیت عمیق خود را به خانواده ها و همکارهای قضایی ایشان ابراز می نماید. ما این قضاات را می شناختیم. انجمن بین المللی قضاات زن یک برنامه را برای قضاات زن افغان در سال ۲۰۰۳ آغاز نمود ما در شهر ورمونت و واشنگتن میزبان این قضاات بودیم. و ما به نمایندگی از ۶۰۰۰ قاضی عضو از بیشتر از صد کشور در شبکه جهانی خود خواهران قاضی خود در افغانستان و انجمن قضاات زن افغانستان را در آغوش می گیریم و حمایت می نماییم.

اشتباه نکنید، هدف قرار دادن قضاات زن بخشی از عملیاتی است برای ترساندن زنان در نقش های برجسته مثل ژورنالیستان، داخواهان و سایر کسانی که از تغییر به سمت جامعه ای فراگیر و عادلانه که به حقوق بشر احترام میگذارد حمایت می کنند. پیشرفت به سوی نظم عادلانه و توسعه برابر و عادلانه بدون اشتراک زنان در تمام ابعاد جامعه ممکن نیست. به ویژه در قوه قضاییه حضور قضاات زن در تمام مراحل برای مشروعیت، کمال و شفافیت محاکم در نزد مردم ضروری بوده و برای تصامیم آگاهانه و موثر که زندگی ها را تحت تاثیر قرار میدهد کلیدی است. این حمله بالایی قضاات زن تلاشی است برای خنثی کردن پیشرفتی است که در سالهای اخیر در زمینه رفتار با زنان و استقرار حاکمیت قانون در افغانستان حاصل شده است.

قضاات زن با شجاعت و وظایف قضایی خود را تحت شرایط خطرناک هر روز در کشورهای جهان انجام میدهند. اما قاضی بودن نباید یک حکم اعدام داشته باشد. قاضی ذکیه هروی و قاضی قدریه یاسینی در روز روشن در حالیکه در موتر دولتی در راه وظیفه شان در ستره محکمه بودند به شهادت رسیدند. این کشتار ها باید کاملاً و فوراً به طور علنی و شفاف تحقیق و تعقیب عدلی گردد. مرتکبین باید به پیشگاه عدالت کشانده شوند.

نباید اجازه داد که این خشونت ادامه یابد. حکومت باید متعهد شود که به طور صادقانه اقدامات موثر امنیتی به منظور اطمینان از امنیت ضابطین قضایی اجرا نماید.

اکثر قضاات زن افغانستان در محاکم ابتداییه و استیناف ایفای وظیفه می نمایند و برای فراهم کردن ترانسپورتهای که باعث شود در رفت و آمد کمی ناشناخته باقی بمانند و احتمال خطر حمله را کاهش دهند باید به پول و منابع شخصی خود متکی باشند. این امر یک بار مالی و تدارکاتی اضافی است که قضاات زن متحمل می شوند و باید رفع شود.

برای تعداد خیلی کمی از قضاات که در ستره محکمه ایفای وظیفه می نمایند که امتیاز ترانسپورت دولتی را دارند تدابیر موجود برای جلوگیری از ترورها در کابل به طور آشکار ناکافی بودند. امنیت محل کار آنها نیز باید تقویت شود. به علاوه، در حین تعیینات قضاات به ویژه قضاات زن، در ساحاتی از کشور که ایفای وظیفه از لحاظ جسمی و فرهنگی برایشان ناامن است باید دقت صورت گیرد مگر اینکه تحقیقات و اقدامات احتیاطی درستی انجام شود.

ما از دولتها و جامعه بین المللی می خواهیم تا در مطالبه این تدابیر ضروری امنیتی برای نظم قانونی به ما بپیوندند و به اجرای آنها کمک کنند

محترم ونیسا روئیز  
رئیس انجمن بین المللی قضاات زن



## **International Association of Women Judges**

2000 M Street, NW, Suite 750C • Washington, DC 20036  
Tel: +1.202.223.4455 • fax: +1.202.223.4480 • email: office@iawj.org • www.iawj.org



قاضی قدریہ یاسینی ۵۳ سالہ متولد کابل فارغ پوهنچی حقوق پوهنتون کابل بوده و درجه ماستری خویش را از دانشگاه پیام نور اخذ نموده بود. وی سالهای بسیاری قاضی ستره محکمه بوده و کتابهایی در مورد موضوعات حقوقی شامل حقوق میراث نوشته است.

وی دو پسر ۱۸ و ۲۱ ساله دارد.  
قاضی ذکیه هروی ۳۴ ساله متولد ولایت هرات و فارغ پوهنچی حقوق پوهنتون کابل بوده. وی در سال ۲۰۰۲ به عنوان قاضی تعیین گردیده و در ریاست تدقیق و مطالعات ستره محکمه ایفای وظیفه می نمود. قاضی هروی در برنامه ی آموزشی انجمن بین المللی قضاات زن در ورمونت و واشنگتن اشتراک نموده بود چنانچه یک تعداد قضاات زن دیگر نیز اشتراک نموده بودند. مادر قاضی هروی می گوید دخترش تنها نان آور فامیل بود.